

## Anlässe und Termine

**Samstag, 29.08.2020, 09.00 - 11.00 Uhr,**  
**Samschigs-Kafi,** Bibliothek Nesslau

**Mittwoch, 02.09.2020, 14.00 Uhr, Senio-**  
**rennachmittag,** Kirche Nesslau

**Samstag, 05.09.2020, 13.00 - 16.30 Uhr,**  
**Gemeindegewetsschiessen,** Schützenhaus  
Dammi, Neu St. Johann

**Samstag, 12.09.2020, 10.00 Uhr, Treff12:**  
**Wanderung,** Talstation Sessellift Wolzenalp,  
Krummenau

**Samstag, 12.09.2020, 18.30 Uhr, Kulinari-**  
**scher Leseabend,** Bibliothek Nesslau,  
Restaurant Freihof, Germen, Nesslau

### PV-Aktion Toggenburg - Anlässe

Vom 1. September bis 4. Dezember 2020 haben die Hauseigentümer im ganzen Toggenburg die Möglichkeit, eine PV-Anlage zum einmaligen Fixpreis bei einem Partnerunternehmen zu bestellen. An den nachfolgenden zwei Informationsveranstaltungen von Energietal Toggenburg erfahren Interessierte, wie sie von der PV-Aktion Toggenburg profitieren können:

- **Dienstag, 01.09.2020, 19.00 Uhr,**  
BWZ Toggenburg, Wattwil
- **Donnerstag, 03.09.2020, 19.00 Uhr,**  
Toggenburgerhof, Kirchberg

Weitere Informationen sind zu finden unter [www.energietal-toggenburg.ch](http://www.energietal-toggenburg.ch).

## Stelleninserat

Für sporadische Einsätze suchen wir eine/n

### Bestattungsfunktionär/in (Aushilfe)

Zur Ergänzung unseres Bestattungsteams suchen wir eine belastbare, flexibel erreichbare und diskrete Persönlichkeit.

In Ihrer Funktion sorgen Sie für eine schickliche Begleitung in einem Todesfall.

Die Ausübung der Tätigkeit wird gemäss Tarif entschädigt.

Auskünfte erteilt Ihnen unsere Leiterin des Bestattungsamtes, Petra Pedrett (T 058 228 76 20 oder E-Mail [petra.pedrett@nesslau.ch](mailto:petra.pedrett@nesslau.ch)). Sie nimmt auch gerne Ihre Bewerbung entgegen bis Ende September.

## Büros geschlossen

Das Gemeindepersonal geht auf Reisen. Aus diesem Grund bleiben die Gemeinde- und Schulverwaltung am

### Montag, 7. September 2020

geschlossen.

Bei einem Todesfall melden Sie sich bitte unter der Natel Nr. 079 356 18 07.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



# nesslau



### Nesslau-Neu St. Johann - Veränderungen an Kantonsstrasse (Foto: Luftaufnahme 2017)

In den nächsten Wochen sind an der Toggenburger- sowie an der Hauptstrasse einige Veränderungen geplant. Die Kantonsstrasse ab der Verzweigung Johanneumstrasse bis zur Schneitstrasse wird anfangs, Mitte September mit einem neuen Dünnschichtbelag versehen. Der jetzige Belag weist diverse Schäden auf. Während rund einer Woche ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Das Strassenkreisinsektorat dankt für Ihr Verständnis.

Die Siedlungsränder im Rutzenbach sowie im Dicken haben sich verändert. Aufgrund der örtlichen Begebenheiten wird die kantonale Verkehrspolizei die beiden Signale «Ende der Höchstgeschwindigkeit 50 generell» in Neu St. Johann um ca. 160 m und in Nesslau um ca. 80 m dorfauswärts verschieben.

Laut Beurteilung der Verkehrspolizei weist der Fussgängerstreifen bei der Kantonalbank Nesslau Mängel auf und entspricht nicht den technischen Vorgaben. Mit dem Ausbau der Bahnhofstrasse konnten auf der gegenüberliegenden Seite dieser Gemeindegasse Voraussetzungen geschaffen werden, die den Anforderungen entsprechen, weshalb der Fussgängerstreifen dorthin verlegt wird.

## Aus dem Gemeinderat

### Ennetbühl - Rechtsvortritt eingezeichnet



Um die Verkehrssicherheit zu fördern, hat die Gemeinde im Dorf Ennetbühl beim Abzweiger Richtung Gublen den Rechtsvortritt markieren lassen.

### Wegaufbesserung statt Trottoir

Das Anliegen, entlang der Krummenauerstrasse (ab Abzweiger der Kantonsstrasse bis zur Kirche) ein Trottoir zu realisieren, hat der Gemeinderat eingehend geprüft. Er ist zum Schluss gekommen, auf den Bau eines kostspieligen Trottoirs zu verzichten und stattdessen die beiden Verbindungswege zwischen der Egg und dem Oberdorf aufzubessern. Die besagte Strecke an der Krummenauerstrasse wird in einem Fachbericht nicht als Sicherheitsrisiko eingestuft. Eine Leitlinie ist angebracht. Zudem kann mit dem Begehen der Fusswege der gefährlichen Überquerung der Kantonsstrasse ausgewichen werden. Der Gemeinderat hat im August ein Projekt verabschiedet und dem Tiefbauamt zur Genehmigung eingereicht.

### Projekt für Sanierung Schlattstrasse

Die Schlattstrasse weist im Bereich Schrändli in zwei Abschnitten Senkungen auf, die geologisch untersucht werden mussten. Nun wird für die aufwändige Sanierung und Sicherung der Strasse ein Bauprojekt erarbeitet. Für die entsprechenden Projektkosten von rund Fr. 30'000.00 musste der Gemeinderat einen Nachtragskredit erteilen.

### ARA kontrolliert

In seinem Kontrollbericht für das Jahr 2019 hält das Amt für Wasser und Energie fest, dass die Abwasserreinigungsanlage (ARA) Rechenweid kompetent und mit Engagement geführt wird. Die Eigenkontrolle erfolgte gewissenhaft und mit guter Qualität. Dem verantwortlichen Klärwärter Jan Frei wird für seine umsichtige Arbeit vielfach gedankt.

## Aus dem Einwohneramt

### Geburten

Inauen Lina, geb. am 22.06.2020 in Uznach, Tochter des Inauen Heinz und der Haltiner Jeannine, wohnhaft in Ennetbühl, Gill 1336

Brunner David, geb. am 02.07.2020 in Uznach, Sohn des Brunner Michael und der Brunner Andrea, wohnhaft in Krummenau, Rippelschwand 189

Buschor Kian, geb. am 03.07.2020 in Uznach, Sohn des Buschor Pascal und der Buschor Xenja, wohnhaft in Neu St. Johann, Kramenwiesstr. 18

Roth Amelie, geb. am 16.07.2020 in Grabs, Tochter des Roth Matthias und der Roth Heidi, wohnhaft in Neu St. Johann, Gerlistr. 9

Egli Elias, geb. am 18.07.2020 in Grabs, Sohn des Egli Reto und der Egli Marlies, wohnhaft in Nesslau, Hauptstr. 46

Vock Lia Noemi, geb. am 21.07.2020 in Uznach, Tochter des Vock Martin und der Vock Madlene, wohnhaft in Nesslau, Schneit 2647

### Trauung

Keller Urs und Schweizer Margrit, wohnhaft in Nesslau, Niederhufen-Bühl 2462, getraut am 17.07.2020 in Wattwil

### Todesfälle

Lieberherr-Kamm Verena, geb. 18.05.1928, verwitwet, wohnhaft gewesen in Nesslau, Au-Bühl 509, mit Aufenthalt in Nesslau, Alterszentrum Churfürsten, gestorben am 11.07.2020 in Nesslau

Schmidhauser Kurt, geb. 23.09.1945, verheiratet, wohnhaft gewesen in Nesslau, Herrenau 3, gestorben am 14.07.2020 in Surses GR

## Verlust bei Tageskarten

Das Geschäft mit den Tageskarten war in den letzten Monaten coronabedingt defizitär. Die durchschnittliche Auslastung lag vom 1. Juli 2019 bis 30. Juni 2020 bei 66 Prozent, was in der Kasse einen Verlust von knapp Fr. 6'000.00 bedeutet. Das Einwohneramt verwaltet zwei Tageskarten zur Benützung des öffentlichen Verkehrs. Eine Tageskarte kostet Fr. 43.00 und im «Last-Minute-Angebot» noch Fr. 20.00.

## Handänderungen

### April 2020

Eggenberger Johannes, Zürich, an Höhn René und Tiziana, Zürich, zu je ½ ME, Nr. 1580, Chammeren, Ferienhaus, 418 m<sup>2</sup>

Ortsgemeinde Nesslau, Nesslau, an Wyss Pascal, Ebnat-Kappel, Nr. S10120, Untere Wiesenstrasse 3, 3 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 93/1000), Nr. M30043, Untere Wiesenstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/34 ME)

Ortsgemeinde Nesslau, Nesslau, an Tobler Arthur und Verena, Alt St. Johann, zu je ½ ME, Nr. S10124, Untere Wiesenstrasse 3, 3 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 117/1000), Nr. M30055, Untere Wiesenstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/34 ME)

Ortsgemeinde Nesslau, Nesslau, an Wyss Alfred, Nesslau, Nr. S10122, Untere Wiesenstrasse 3, 3 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 112/1000), Nr. M30057, Untere Wiesenstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/34 ME)

Ortsgemeinde Nesslau, Nesslau, an Giger Margrit, Krummenau, Nr. S10126, Untere Wiesenstrasse 3, 2 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 91/1000), Nr. M30054, Untere Wiesenstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/34 ME)

Ortsgemeinde Nesslau, Nesslau, an Bösch Beatrice, Stein, Nr. S10121, Untere Wiesenstrasse 3, 4 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 137/1000), Nr. M30044, Untere Wiesenstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/34 ME)

Prime Immobilien AG, Alpnach, an Wittenwiler Mathäus und Emma, Neu St. Johann, zu je ½ ME, Nr. M40135, Speerstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/30 ME)

Prime Immobilien AG, Alpnach, an Alpiger Brigitte, Nesslau, Nr. S30070, Speerstrasse 8, 3 ½-Zimmer-Whg. (StWE-WQ 53/1000), Nr. M40123, Speerstrasse, 1 Garagenplatz in Tiefgarage (1/30 ME)

Frei Peter und Elisabeth, Krummenau, zu je ½ ME, an Preisig Niklaus, Hundwil, Nr. 1025, Geeren, Neckerwald, Wohnhaus, Remise, Scheunen, 83'102 m<sup>2</sup>, Nr. 1424, Geeren, 9'099 m<sup>2</sup>

## Handänderungen

### April 2020

Badstuber Werner und Maldoner Doris, Nesslau, zu je ½ ME, an Suter Sascha und Nadia, Weiach, zu je ½ ME, Nr. 79, Sonnenhalb, Schulhaus, 1'567 m<sup>2</sup>

Nr.: → Grundstücknummer  
StWE-WQ: → Stockwerkeigentums-  
Wertquote  
ME: → Miteigentum

## Baubewilligungen

ARKAS Generalbauunternehmen AG, Ersatz Fenster und Fensterläden, Restaurant Bahnhof, Bahnhofstrasse 20, Krummenau

Scherrer Thomas, Anbau Abladetenn an Scheune, Aufbau Dachgaube bei Wohnhaus, Hof-Lutenwil, Nesslau

Giger Bernhard und Tiziana, Neubau Velounerstand, Projektänderung, Spitalstrasse 9, Neu St. Johann

Sportbahnen Krummenau-Wolzenalp AG, Überdachung Drehkreuz, Krümmenswil 1975, Krummenau

Aerne Bernhard und Lusti Manuela, Umbau Einfamilienhaus, Luft-Wasserwärmepumpe mit Aussengerät, Brunnenstrasse 17, Krummenau

Reichlin Zakay und Rinchen, Anbau Wintergarten, Balkonverglasung, Brunnenstrasse 41, Krummenau

Wright Marianne, Anbau Wohnhaus, Sidwaldstrasse 1, Neu St. Johann

Politische Gemeinde Nesslau, Wasserversorgung, Erneuerung Quellleitung Heiden, 1. Etappe, Stauweiher Ijental bis Laufenweid, Nesslau

Essers Lars und Lusti Anita, Ersatz Stützmauer, Gampi 1364, Ennetbühl